

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. szeptember 30. (hétfő) napján 09:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
7. nyilvános rendkívüli testületi ülésén**

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Ljavinyec Nina Dominika nemzetiségi önkormányzati képviselő

Távol maradt: Spiegelhalter Livia elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Ljavinyec Nina Dominika képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ljavinyec Nina Dominika **képviselő**

Elfogadja a jelölést.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel Ljavinyec Nina Dominika jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Ljavinyec Nina Dominika személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 61/2024. (IX. 30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 61/2024. (IX. 30.) számú határozata::

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Ljavinyec Nina Dominikát választja meg.

Ezt követően Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

1. Javaslat a 2024. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 62/2024. (IX. 30.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 62/2024. (IX. 30.) számú határozata::

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete 7. rendkívüli képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a 2024. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetésének II. számú módosítására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 63/2024. (IX. 30.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 63/2024. (IX. 30.) számú határozata::

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 21/2024. (III.11.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

- a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetésének
bevételi főösszegét 5.215.145,-Ft-ban
kiadási főösszegét 5.215.145,-Ft-ban
állapítja meg.
- az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.842.780,-Ft
Finanszírozási bevételek	372.353,-Ft
Működési bevételek	12,-Ft
- az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.096.702,-Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0,- Ft
Dologi jellegű kiadás	3.170.391,-Ft
Egyéb működési célú kiadás	948.052,-Ft
- A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,

- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2024. szeptember 30.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a képviselők munkáját és az ülést 09:30 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

K.m.f.


.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Viniczay Zsuzsanna





JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Jelenléti ív
a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
7. nyilvános rendkívüli testületi ülésén
időpontja: 2024. szeptember 30. (hétfő) napján 9:00 óra**

1. Dr. Ljavinyec Sztyepán



2. Spiegelhalter Livia

3. Ljavinyec Nina Dominika



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz



Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2024. szeptember 30. napján megtartott 7. rendkívüli képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2024. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

A 2024. évi központi feladatalapú támogatást a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

Módosításra van szükség a 2024. évi központi működési támogatás előirányzatában így,

- 2,-Ft-ot a dologi kiadások előirányzatára szükséges elkülöníteni egyéb működési célú kiadások előirányzatának terhére.

Módosításra van szükség a 2023. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így,

- 1,-Ft-ot dologi kiadások előirányzatára szükséges elkülöníteni, egyéb működési célú kiadások előirányzatának terhére.

Módosításra van szükség a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás előirányzatában így,

- a személyi juttatások kiemelt előirányzatára 35000,-Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások előirányzatának terhére.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 21/2024. (III.11.) számú határozata alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2024. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnökeként 2024. évben 5 alkalommal éltem előirányzat-átcsoportosítási joggal.

A fentiek alapján a 2024. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Melléletek:

1. számú melléklet: 2024. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
2. számú melléklet: 2024. évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet: 2024. évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet: 2024. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2024. (IX. 30.) számú határozata
a 2024. évi költségvetés II. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi költségvetésről szóló 21/2024. (III.11.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetésének
bevételi főösszegét 5.215.145,-Ft-ban
kiadási főösszegét 5.215.145,-Ft-ban
állapítja meg.
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.842.780,-Ft
Finanszírozási bevételek	372.353,-Ft
Működési bevételek	12,-Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.096.702,-Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0,- Ft
Dologi jellegű kiadás	3.170.391,-Ft
Egyéb működési célú kiadás	948.052,-Ft
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2024. szeptember 30.

Budapest, 2024. szeptember 25



.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán

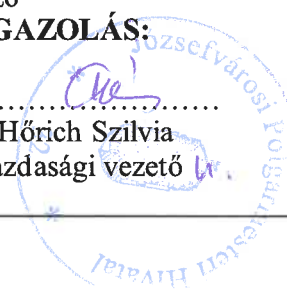
ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Kakó Anita Melinda- nemzetiségi pénzügyi ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. szeptember 25

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]



Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2024. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása						
						Ft
KIADÁSOK	2024. évi I. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2024. évi II. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2024. évi I. sz. mód. előirányzat	2024. évi II. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG						
I. Működési kiadások						
1. Személyi juttatások	1 061 702	35 000	1 096 702	II. Működési bevételek		
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0	0	0	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 842 780	0
3. Dologi kiadások	3 170 388	3	3 170 391	10. Közhatalmi bevételek	0	0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	11. Működési bevételek	12	0
5. Egyéb működési célú kiadások	983 055	-35 003	948 052	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	5 215 145	0	5 215 145	A.1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	4 842 792	0
				<i>működési egyenleg</i>	-372 353	-372 353
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG						
III. Felhalmozási kiadások						
6. Beruházások	0	0	0	IV. Felhalmozási bevételek		
7. Felújítások	0	0	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	14. Felhalmozási bevételek	0	0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	0	0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	5 215 145	0	5 215 145	B.1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0
				KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	4 842 792	0
				<i>Bevételi egyenleg</i>	-372 353	-372 353
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG						
V. Finanszírozási kiadás						
	0	0	0	VI. Finanszírozási bevétel		
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	5 215 145	0	5 215 145	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	5 215 145	0
					372 353	372 353
					5 215 145	5 215 145

Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2024. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban													
Megnevezés	2024. évi I. sz. mód. előirányzat				Változás (+/-)				2024. évi II. sz. mód. előirányzat				Ft
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési bevételek													
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 323 360	0	0	1 323 360	3 519 420	0	0	3 519 420	4 842 780	0	0	4 842 780	
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	1 323 360			1 323 360	3 519 420			3 519 420	4 842 780			4 842 780	
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000	
- nemzetiségi önkormányzat feladataalapú támogatása	0			0	519 420			519 420	519 420			519 420	
- helyi önkormányzattól kapott támogatás	283 360			283 360	3 000 000			3 000 000	3 283 360			3 283 360	
II. Közhatalmi bevételek					0			0	0			0	
III. Működési bevételek	0			0	12			12	12			12	
IV. Működési c. átvett pénzeszk.					0			0	0			0	
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 323 360	0	0	1 323 360	3 519 432	0	0	3 519 432	4 842 792	0	0	4 842 792	
B. Felhalmozási bevételek													
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0			0	
II. Felhalmozási bevétel				0	0			0	0			0	
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0	0			0	0			0	
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 323 360	0	0	1 323 360	3 519 432	0	0	3 519 432	4 842 792	0	0	4 842 792	
C. Finanszírozási bevételek													
I. Belföldi finanszírozási bevétel	372 353	0	0	372 353	0			0	372 353			372 353	
I. Maradvány igénybevétele	372 353	0	0	372 353	0			0	372 353			372 353	
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	372 353			372 353	0			0	372 353			372 353	
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	372 353	0	0	372 353	0	0	0	0	372 353	0	0	372 353	
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	1 695 713	0	0	1 695 713	3 519 432	0	0	3 519 432	5 215 145	0	0	5 215 145	

Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2024. évi költségvetés II. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban												
Megnevezés	2024. évi I. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2024. évi II. sz. mód. előirányzat	
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
1												
A. Működési kiadások												
I. Személyi juttatások	1 061 702			1 061 702	35 000			35 000	1 096 702			1 096 702
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0			0	0			0	0			0
III. Dologi kiadások	3 170 388			3 170 388	3			3	3 170 391			3 170 391
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0			0
V. Egyéb működési célú kiadások	983 055			983 055	-35 003			-35 003	948 052			948 052
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	5 215 145	0	0	5 215 145	0	0	0	0	5 215 145	0	0	5 215 145
B. Felhalmozási kiadások												
I. Beruházások	0			0	0			0	0			0
II. Felújítások				0				0	0			0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0			0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	5 215 145	0	0	5 215 145	0	0	0	0	5 215 145	0	0	5 215 145
C. Finanszírozási kiadások												
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0								0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	5 215 145	0	0	5 215 145	0	0	0	0	5 215 145	0	0	5 215 145

Ft

Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2024. évi költségvetés II. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve														
Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről	520 000	0	283 360	1 759 710	0	0	1 020 000	1 259 710	0	0	0	0	4 842 780
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000						520 000						1 040 000
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladat alapú tám.			283 360	259 710				259 710	0				519 420
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás			283 360	1 500 000			500 000	1 000 000					3 283 360
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek			1			1	5	5					12
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	283 361	1 759 710	0	1	1 020 005	1 259 715	0	0	0	0	4 842 792
9.	Felhal. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhal. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	372 353												372 353
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	372 353	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	372 353
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	892 353	0	283 361	1 759 710	0	1	1 020 005	1 259 715	0	0	0	0	5 215 145
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	50 000	50 000	150 000	150 000	150 000	300 000	10 000	50 000	50 000	1 000	55 000	80 702	1 096 702
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20.	Dologi kiadások	0	100 000	200 000	250 000	230 000	500 000	500 000	500 000	400 000	30 000	300 000	160 391	3 170 391
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások												948 052	948 052
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	50 000	150 000	350 000	400 000	380 000	800 000	510 000	550 000	450 000	31 000	355 000	1 189 145	5 215 145
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	50 000	150 000	350 000	400 000	380 000	800 000	510 000	550 000	450 000	31 000	355 000	1 189 145	5 215 145

Ft

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. szeptember 30. (hétfő) napján 9:00 órai kezdettel tartandó
7. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend

- 1. Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. évi költségvetésének II. számú módosítására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2024. szeptember 26.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

